STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

פאר זאפארטיגע פארשפרייטונג: נאוועמבער 10 2012

גאווערנאר קאומא מעלדעט אז אפליקאציע פאר פעדעראלע חורבן אנעמפלוימענט הילף איז פארלאנגערט געווארן

אפליקאציע ענדע טערמין איז פארלענגערט ביז פעברואר 4, 2013

געווארנעאר ענדרו מ. קואמא האט היינט געמאלדן אז ניו יארקער איינוואוינער וואס האבן פארלוירן זייערע דזשאבס אדער פרנסה צוליב הוריקעין ענדרו האבן יעצט באקומען א פארלענגערונג פון דעצעמבער 3, 2012 ביז פעברואר 4, 2013 צו קענען איינגעבן אפליקאציעס פאר פעדעראלע חורבן אנעמפלוימענט שטיצע (DUA).

אין צוגאב, האבן אפליקאנטן יעצט א מאקסימום פון 90 טעג צייט אריין צו געבן באווייז פון אנעמפלוימענט אדער זעלבסט-עמפלוימענט און זיי וועלן באקומען א פארבינדונג צו די IRS צו פארשנעלערן דאס ארויס באקומען פארלוירענע אדער געשעדיגטע שטייער דאקומענטן.

חורבן אנעמפלוימענט בענעפיטן זענען געצילט צו צושטעלן פינאנציעלע שטימע פאר יעדן איינעם וואס האט פארלוירן זייערע דזשאבס און וואוינען אדער ארבייטן אין די בראנקס, קינגס, ניו יארק, ריטשמאנד, קווינס, נעסאו, סופפאלק, ראקלענד און וועסטשעסטער קאונטיס.

"דער פארלוסט פון דזשאבס צוליב אזא שטורעם ווי הוריקעין סענדי פארוואנדלט א שרעקליכע סיטואציע אין נאך אן אעגערן צושטאנד," האט גאווערנאר קאומא געזאגט. "דורך די פארלענגערונג וועלן ניו יארקער איינאוואוינער וועלכע האבן מעגליך נישט געקענט איינגעבן אן אפליקאציע פאר חורבן אנעמפלוימענט שטיצע, יעצט האבן מער צייט דערפאר."

די שטיצע איז אין צוגאב צו די עקזיסטירענדע אנמעפלוימענט אינשורענס סיסטעם פון ניו יארק, און עס פארברייטערט די בארעכטיגונג פון מענטשן וואס וואלטן אן דעם נישט געווען געדעקט. די פעדעראלע רעגירונג האט זיך פארפליכטעט צו צושטעלן פרישע שטיצע ווי באלד דער פארלאנג פאר די סערוויסעס ווערט אידענטיפיצירט.

זייט די DUA הילף איז געמאלדן געווארן, האט די דעפארטמענט אוו לעיבאר ערהאלטן מער ווי 17,000 קאללס פאר חורבן אנעמפלוימענט. מער ווי 2,700 אפליקאציעס פאר חורבן אנעמפלוימענט שטיצע זענען שוין אריין געגעבן געווארן, און דערמיט איז איבער געשטיגן די קאמבינירטע צאל אפליקאציעס וואס זענען איינגעגעבן געווארן פאר הוריקעין איירין און לי איינאיינעם.

יעדער איינער וואס איז אומבאשעפטיגט אלס רעזולטאט פון הוריקעין סענדי קען איינגעבן אן אפליקאציע צום דעפארטמענט אוו לעיבאר. די קריטעריע פאר'ן איינקאסירן חורבן שטיצע איז ברייטער ווי פאר איינקאסירן די געווענליכע אנעמפלוימענט בענעפיטן. ספעציפיש, קען א מענטש איינקאסירן חורבן שטיצע אין סיי וועלכע פון די פאלגענדע פעלער:

Yiddish

- פארוואונדעט געווארן אין דעם חורבן און אוממעגליך צו ארבייטן, סיי אויב דער מענטש איז אן איינגעשטעלטער אדער איז זעלבסט-איינגעשטעלט.
- דער ארבייטס פלאץ איז געשעדיגט, אדער פארניכטעט, אדער דער מענטש קען נישט ארבייטן צוליב דעם חורבן.
- טראנספארטאציע צו די ארבייט איז אפגעשטעלט צוליב דעם חורבן.
- קען נישט גיין צו דער ארבייט ווייל זיי מוזן דורכפארן די באווירקטע געגענט, וואס איז אוממעגליך צוליב דעם חורבן.
- איז באשטימט אנצוהייבן ארבייטן, נאר קען נישט צוליב דעם חורבן.
- האט באקומען דעם גרעסטן טייל פון איינקונפט סון געגענטן וואס זענען באווירקט פונעם חורבן, און ביזנעס איז געשלאסן אדער אומעגליך אנצופירן צוליב דעם חורבן.
- איז אויסער דעם נישט בארעכטיגט פאר די געוועגליכע אנעמפלוימענט בענעפיטן.

פארט איז די ליסטע נישט אויסשליסענד, און אויב איינער איז אומזיכער וועגן בארעכטיגונג, דאן איז ער אדער זי געמוהטיגט איינצוגעבן אן אפליקאציע. אלע אפליקאנטן וועלן דארפן אריין געבן געהאלט אינפארמאציע און דאקומענטן צו שטיצן זייער אפליקאציע.

א ביישפיל פון זעלבסט-איינגעשטעלט שליסט איין אייגענטימער פון קליינע ביזנעס, זעלבסטשטענדיגע טעקסי דרייווערס, ווענדארס, זעלבסטשטענדיגע קאמערציעלע פישערמאן, און פארמערס.

דער קאמישאנער פון די סטעיט דעפארטמענט אוו לעיבאר פיטער מ. ריווערא האט געזאגט, "אונזער הערצער גייען אויס פאר די קרבנות פון דעם חורבן. איך לויב אונזערע שטאב מיטגלידער וועלכע ארבייטן לענגערע שטונדען און דורכן וויקענד צו העלפן נאכקומען דעם פארלאנג פון די וואס גיבן זיך איין פאר די דרינגענדע שטיצע."

איינצוגעבן פאר אנעמפלוימענט בענעפיטן אדער חורבן אנעמפלוימענט שטיצע, זאלן די וואס זענען באווירקט פונעם שטורעם און וועלכע האבן פארלוירן זייער דזשאב אדער פרנסה רופן די טעלעפאן קלעימס סענטער (TCC) אויף 1-888-209-8124, אדער אויף 1-877-358-5306 אויב זיי וואוינען אינדערויסן פון די סטעיט. אפליקאנטן זאלן ענטפערן די פראגעס אנצוצייגן אז זיי האבן פארלוירן זייערע דזשאבס צוליב דעם הוריקעין סענדי. כדי צו באקומען בענעפיטן מוזט איר איינגעבן אן אפליקאציע ביז פעברואר 4, 2013.

###

מער נייעס איז דא ביי www.governor.ny.gov
ניו יארק סטעיט | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418